

**Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

GEWONE ZITTING 1997 - 1998 (*)

1 OKTOBER 1998

WETSONTWERP

**tot omzetting van de
Richtlijn 95/46/EG van 24 oktober 1995
van het Europees Parlement en de
Raad betreffende de bescherming van
natuurlijke personen in verband met
de verwerking van persoonsgegevens
en betreffende het
vrij verkeer van die gegevens**

AMENDEMENTEN

Nr. 55 VAN DE HEREN LETERME EN VAN ERPS

Art. 9

**In het voorgestelde artikel 6 de volgende wij-
zigingen aanbrengen :**

**A) in § 2, het eerste lid aanvullen met een punt
m), luidend als volgt :**

*«m) Wanneer de verwerking noodzakelijk is voor
bevolkingsonderzoek met het oog op de bescherming
en de bevordering van de volksgezondheid in het ka-
der van een door de bevoegde overheid gegeven op-
dracht op voorwaarde dat voor de verwerking een*

Zie:

- 1566 - 97 / 98 :

- Nr. 1 : Wetsontwerp.
- Nr. 2 : Bijlagen.
- Nrs. 3 tot 6 : Amendementen.

(*) Vierde zitting van de 49^{ste} zittingsperiode

**Chambre des Représentants
de Belgique**

SESSION ORDINAIRE 1997 - 1998 (*)

1^{ER} OCTOBRE 1998

PROJET DE LOI

**transposant la Directive 95/46/CE
du 24 octobre 1995 du Parlement
européen et du Conseil relative à la
protection des personnes physiques
à l'égard du traitement des données
à caractère personnel et à la libre
circulation de ces données**

AMENDEMENTS

N° 55 DE MM. LETERME ET VAN ERPS

Art. 9

**A l'article 6 proposé, apporter les modifica-
tions suivantes :**

**A) Au §2, compléter l'alinéa 1^{er} par un m), li-
bellé comme suit :**

*«m) lorsque le traitement est nécessaire à un dépis-
tage visant à protéger et à promouvoir la santé publi-
que dans le cadre d'une mission confiée par l'autorité
compétente, à condition que ce traitement ait été auto-
risé par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des mi-*

Voir:

- 1566 - 97 / 98 :

- N° 1 : Projet de loi.
- N° 2 : Annexes.
- N°s 2 à 6 : Amendements.

(*) Quatrième session de la 49^{ème} législature

machtiging is verleend door de Koning bij een in de Ministerraad overlegd besluit na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en dat de gegevens verwerkt worden onder het toezicht van een beroepsoefenaar in de gezondheidszorg»;

B) in § 2, tweede lid, de woorden «het geval bedoeld onder j)» vervangen door de woorden «de gevallen bedoeld in het eerste lid, j) en m),».

VERANTWOORDING

Bevolkingsonderzoek is een strategie die wordt toegepast in de publieke preventieve gezondheidszorg. Het wordt georganiseerd door de overheid en richt zich tot grote delen van de bevolking. Voor bepaalde erkende gezondheidsproblemen blijkt het bevolkingsonderzoek effectiever en efficiënter dan de individuele preventieve zorgverlening. Er bestaat tevens een richtlijn om deze vorm van ziektepreventie toe te passen in alle lidstaten van de Europese Unie.

Bevolkingsonderzoek houdt in dat gegevens van de betrokkene worden geregistreerd. De privacywet verbiedt echter een dergelijke verwerking, tenzij de betrokkene zijn/haar schriftelijke toestemming zou hebben gegeven. In de praktijk blijkt echter dat een dergelijke schriftelijke toestemming leidt tot een geringe participatie. Welbepaalde bevolkingsonderzoeken verliezen aldus hun nut. Dit amendement wil daarom de registratie van bepaalde gegevens in het kader van bevolkingsonderzoeken ter bevordering en bescherming van de volksgezondheid toch mogelijk maken. Het voorziet dan ook in een uitzondering op het verbod om de in artikel 6, § 1 bedoelde persoonsgegevens te verwerken.

Opdat de rechten van de burger optimaal zouden beschermd blijven, voorziet het amendement in een aantal bijkomende voorwaarden : de gegevens mogen maar verwerkt worden wanneer de registratie noodzakelijk is voor een bevolkingsonderzoek ter bevordering en bescherming van de volksgezondheid in het kader van een door de bevoegde overheid gegeven opdracht en na machtiging van de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit die maar gegeven wordt na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer. De gegevens moeten tenslotte verwerkt worden onder het toezicht van een beroepsoefenaar in de gezondheidszorg.

Nr. 56 VAN DE HEREN LETERME EN VAN ERPS

Art. 10

In het voorgestelde artikel 7, § 3 aanvullen met een punt 1), luidend als volgt :

«Wanneer de verwerking noodzakelijk is voor bevolkingsonderzoek met het oog op de bescherming en de bevordering van de volksgezondheid in het kader van een door de bevoegde overheid gegeven opdracht op voorwaarde dat voor de verwerking een

nistres, après avis de la Commission de la protection de la vie privée et que le traitement est effectué sous la surveillance d'un professionnel des soins de santé.»;

B) au § 2, alinéa 2, remplacer les mots «le cas visé au j)» par les mots «les cas visés à l'alinéa 1^{er}, j) et m),».

JUSTIFICATION

Le dépistage est une stratégie qui est appliquée dans le secteur des soins de santé préventifs publics. Il est organisé par les pouvoirs publics et s'adresse à d'importants groupes de population. Pour certains problèmes de santé reconnus, le dépistage s'avère plus efficace et plus efficient que les soins préventifs individuels. Il existe également une directive préconisant l'application de cette forme de prévention des maladies dans tous les États membres de l'Union européenne.

Le dépistage implique que les données relatives à l'intéressé soient enregistrées. La loi sur la protection de la vie privée interdit toutefois un tel traitement, sauf si l'intéressé a donné son consentement par écrit. Dans la pratique, il s'avère toutefois qu'un tel consentement écrit a pour effet de réduire fortement la participation. Certains dépistages perdent ainsi toute utilité. Aussi le présent amendement vise-t-il à permettre malgré tout l'enregistrement de certaines données dans le cadre de dépistages visant à promouvoir et à protéger la santé publique. Il prévoit dès lors une exception à l'interdiction de traiter les données à caractère personnel visées à l'article 6, ' 1^{er}.

Afin que les droits du citoyen continuent à bénéficier d'une protection optimale, le présent amendement prévoit une série de conditions supplémentaires: les données ne pourront être traitées que si l'enregistrement est nécessaire à un dépistage visant à promouvoir et à protéger la santé publique dans le cadre d'une mission confiée par l'autorité compétente et après que le Roi a donné son autorisation par arrêté délibéré en Conseil des ministres après avis de la Commission de la protection de la vie privée. Enfin, les données devront être traitées sous la surveillance d'un professionnel des soins de santé.

N° 56 DE MM. LETERME ET VAN ERPS

Art. 10

A l'article 7 proposé, compléter le § 3 par un 1) libellé comme suit :

«l) lorsque le traitement est nécessaire à un dépistage visant à protéger et à promouvoir la santé publique dans le cadre d'une mission confiée par l'autorité compétente, à condition que ce traitement ait été autorisé par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des mi-

machtiging is verleend door de Koning bij een in Ministerraad overlegd besluit na advies van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer en de gegevens verwerkt worden onder het toezicht van een beroepsoefenaar in de gezondheidszorg.».

VERANTWOORDING

Zie de verantwoording bij amendement nr. 55.

Nr. 57 VAN DE HEREN **LETERME EN VAN ERPS**

Art. 13

In het voorgestelde artikel 9, § 2, tweede lid, punt a), de woorden «of wetenschappelijk onderzoek» vervangen door de woorden «, wetenschappelijk of bevolkingsonderzoek».

VERANTWOORDING

De plicht om informatie te verstrekken aan de betrokkene kan bij bevolkingsonderzoeken ter bevordering en bescherming van de volksgezondheid uiterst moeilijk worden nageleefd. Dit amendement voorziet daarom in een uitzondering op dit principe wanneer de kennisgeving aan de betrokkene onmogelijk blijkt of onevenredig veel moeite kost. De rechten van de betrokkene worden daarnaast beschermd door de in de artikelen 6, § 2, m), en 7, § 3, 1), bepaalde voorwaarden.

**Y. LETERME
J. VAN ERPS**

nistres, après avis de la Commission de la protection de la vie privée et que le traitement est effectué sous la surveillance d'un professionnel des soins de santé.».

JUSTIFICATION

Voir la justification de l'amendement n° 55.

N° 57 DE MM. **LETERME ET VAN ERPS**

Art. 13

A l'article 9, § 2, alinéa 2, a), proposé, remplacer les mots «ou scientifique» par les mots «, scientifique ou démographique».

JUSTIFICATION

Il est particulièrement difficile de respecter l'obligation de fournir des informations à la personne concernée dans le cas de recherches démographiques visant à promouvoir et à préserver la santé publique. Le présent amendement prévoit dès lors une exception à ce principe lorsqu'il paraît impossible de fournir l'information à la personne concernée ou lorsque l'effort requis est disproportionné. Les droits de la personne concernée sont par ailleurs garantis par les conditions fixées aux articles 6, '2, m), et 7, '3, 1).